



QASIGIANNGUIT KATERSUGAASIVIAT

nunaqarfik uumassusilik qasigiannuit

Postboks 130 · 3951 Qasigiannuit · Tlf./Fax 911477 · www.museum.gl/qasigiannuit

Rapport over

Kursus i traditionel beredning og garvning af rensdyrskind og fiskeskind

Kursusinstruktør:

Garver Lotta Rahme, Sverige

Tidspunkt

Tirsdag 19. oktober til lørdag 23. oktober 2010

Sted

Husgerningslokalet, Juunarsip Atuarfia, Qasigiannuit

Arrangør:

Qasigiannuit Katersugaasiviat

/ projekt Levende Boplads



Kurset afvikledes

som planlagt i dagene 19. – 13. oktober 2010 i Qasigiannuit

Kurset var tilbudt i byen og udenbys samt udenlands ved opslag i byen og via mails til Qasigiannuit Museums netværk under forskningsområdet Skinddragter i Nord/Nordlige Verdener, Nationalmuseet DK , Nationalmuseet i Nuuk, samt til særlige ressourcepersoner i Grønland, Danmark og Nunavut.

Kursusholder

Lotta Rahme deltog i dagene 18. – 23. oktober 2010

Deltagerne

omfattede indbudte netværksparter fra Danmark og Grønland, særligt indbudte ressourcepersoner fra Aasiaat og Nuuk samt underviser fra efterskole og folkeskole i Qasigiannuit og frivillige tilknyttet Projekt Levende Boplads/støttegruppen "AARNUAT".

Kurset indhold

blev koncentreret om fiskeskind, hvor dagens fangne fisk – især skællaks blev inddraget.

Der blev arbejdet med barkgarvning og typer af fedtgarvning samt farvning med naturens farvestoffer. Alle fik garvet flere egne fiskeskind

Afhåring og garvning af renskind blev gennemgået og alle fik prøvet processerne.

Under kurset blev teori gennemgået og diskuteret og løbende suppleret

med film og dias fra de nordlige verdener om traditionelle garvningsmetoder.

Ligeledes indgik en gennemgang af status på forskningsprojektet "Skinddragter fra Nord/Nordlige verdener" i kursusforløbet – inkl. information om forskningsprojektets registrering af snit og syning og kommende formidlingsmuligheder af disse.

For kursusholder og særligt indbudte tilbød Qasigiannuit Museum praktisk arbejde i projekt Levende Boplads værksted i sælskind og tarmskind.



Finansieringen af kurset

fik et knæk umiddelbart før afviklingen af kurset, idet Qaasuitsup Kommunia meddelte stop for forbrug på kommunale konti.

Dette ramte således også planlagte udgifter for museets og projekt "Levende Boplads"s konti.

Med støtte fra NAPA og lokal frivillig indsats, i form af privat logi, bespisning og levering af skind til kurset, blev kurset dog gennemført som planlagt.

En stor tak til alle store og små sponsorer og bidragsydere.



Dagens fisk blev medbragt.

Augusta renser lakseskind

Foto: Qasigiannuit Katersugaasiviat, 2010 ©

Udbyttet

af kurser var helt overordnet en stor inspiration til og motivation for at arbejde med fiskeskind som ressource. Alle fik opøvet færdigheder til at arbejde videre selv

Deltagerne fra Efterskole, der underviser i faget "DESIGN" vil inddrage fiskeskind i undervisningen fremover – såvel undervisning i beredning af skind, som brug i af skind til elevarbejder. På denne måde vil færdigheder og opmærksomhed for brug af fiskeskind sprede sig med efterskoleleverne til det meste af Grønland.



QASIGIANNGUIT KATERSUGAASIVIAT

nunaqarfik uumassusilik qasigiannuit

Postboks 130 · 3951 Qasigiannuit · Tlf./Fax 911477 · www.museum.gl/qasigiannuit

Deltagerne fra museet og folkeskolen vil udvikle manualer for folkeskolelærere i rensning og garvning af skind for mindre skolebørn, - der tænkes primært på hellefiskeskind fra fabrikken i Qasigiannuit bearbejdet med ufarlige materialer som muslingeskaller og garvning med æg og rapsolie. Materialet kan tænkes anvendt i faget "LOKALE VALG"



Mariane forklarer traditionel bearbejdning /rensning af rensdyrskind før afhåring .

Foto: Qasigiannuit Katersugaasiviat, 2010 ©

Lotta blødgør afhåret renskind ved brug af elgkæbe.

Foto: Qasigiannuit Katersugaasiviat, 2010 ©



For projekt Levende Boplads' frivillige blev det skabt øget opmærksomhed omkring og viden om arbejdsgange ved afhåring og beredning af rensdyrskind, - skind, der fremover skal indarbejdes i projektets værkstedsarbejde og dragtfremstilling.

For alle var det til stor inspiration et se dokumentarfilm og diaspræsentationer fra andre områder af de nordlige verdener – at se ligheder og forskelle i brug af de samme ressourcer.



QASIGIANNGUIT KATERSUGAASIVIAT

nunaqarfik uumassusilik qasigiannuit

Postboks 130 · 3951 Qasigiannuit · Tlf./Fax 911477 · www.museum.gl/qasigiannuit

Kontakten mellem forskere, ressourcepersoner og frivillige deltagere var et særligt plus.

Der blev skabt gode faglige kontakter for fremtidig udveksling og knyttet nye bekendtskaber.



Anne Lisbeth og Ida Marie renser fiskeskind
Foto: Qasigiannuit Katersugaasiviat, 2010 ©

Sideprogrammet for særligt indbudte gav specielt deltagende forskere en særlig mulighed for praktisk værkstedsarbejde.

* * *

Bilag 1 Regnskab for Kursus i traditionel skindberedning i ren-skind og fiske-skind

Bilag 2 Deltagere i Kursus i traditionel skindberedning i ren-skind og fiske-skind

Bilag 3 Program for i Kursus i traditionel skindberedning i ren-skind og fiske-skind



QASIGIANNGUIT KATERSUGAASIVIAT

nunaqarfik uumassusilik qasigiannuit

Postboks 130 · 3951 Qasigiannuit · Tlf./Fax 911477 · www.museum.gl/qasigiannuit

Sponsorer

NAPA

Efterskole Villads Villadsen

Juunarsip Atuafia

Familien Lars og Anne Mette Olsvig (kost og logi)

Familien Augusta Lange (kost og logi)

Hotel DiskoBay (frokost)

Japhet Jansen (renskind)

Støttegruppen "AARNUAT"

Deltagerne (egne skind og kaffebrød)



Kursusmaterialer

Foto: Qasigiannuit Katersugaasiviat, 2010 ©

Med tak

/ Anne Mette